

발 간 등 록 번 호

11-1170000-000320-14

# 알기 쉬운 법령 정비기준

- 열 번째 판 -

수정·증보판





## 일러두기

- \* 이 책은 법령문을 알기 쉬운 용어와 문장으로 작성할 때 참고할 만한 사항들을 종합하여 정리한 것으로, 2023년 12월 발간한 제10판(증보판)의 내용과 사례 등을 일부 수정·보완하였습니다.
- \* 이 책의 용어편과 문장편의 각 정비기준은 법령을 알기 쉽게 표현하기 위한 일반적 기준을 정리한 것이므로, 법령을 입안할 때에는 그 법령의 구체적인 내용 등에 맞게 탄력적으로 적용할 수 있습니다.
- \* 이 책에 수록된 사례는 2025년 12월 현재 시행되고 있는 법령 조문을 기준으로 하였습니다. 다만, 몇몇 사례는 이 책의 사용 목적에 맞게 법령 조문을 간결하게 편집하여 사용하거나, 권고안을 제시하였습니다.
- \* 이 책에서 언급하는 ‘국어사전’은 ‘표준국어대사전’을 말하고, ‘국어사전적 의미’는 ‘표준국어대사전에 풀이된 의미’를 말합니다.
- \* 별책으로 따로 엮은 ‘정비 권고 용어’ 목록에는 2018년부터 집중적으로 발굴한 법령 및 행정규칙 속 어려운 전문용어에 대한 권고안을 다수 추가했습니다. 쉬운 용어로 대체하거나 뜻풀이를 함께 적는 등 다양한 방식으로 마련된 권고안은 여러 전문 분야의 용어를 알기 쉽게 정비하는 데 참고 자료로 활용할 수 있습니다.

# 차례

## 제1장 | 알기 쉬운 법령 만들기 사업 소개

---

제1절 알기 쉬운 법령 만들기(알법) 사업 경과 .....	2
제2절 알법의 필요성 .....	5
제3절 알법의 기본 원칙 .....	6

## 제2장 | 용어편

---

제1절 용어 정비의 원칙 .....	10
제2절 용어 정비의 실제 .....	12
1. 어려운 한자어 .....	12
가. 쉬운 말로 고치기 .....	12
나. 쉬운 말로 풀어 쓰기 .....	17
다. 축약어 풀어 쓰기 .....	19
라. 문맥에 따라 고쳐 쓰기 .....	21
마. 설명 붙이기 .....	26
바. 한자를 같이 쓰기 .....	28
사. 바꿀 수 있는 것만이라도 우선 바꾸기 .....	29
아. 한문 투 표현 고치기 .....	31
자. 한자어의 본뜻대로 바르게 쓰기 .....	32
차. 굳어진 용어는 그대로 쓰기 .....	34
2. 일본식 용어 .....	36
가. 일본식 한자어 .....	36
✓ 필수 정비 대상 일본식 한자어 목록 .....	42
나. 일본식 외래어 .....	44
✓ 일본식 외래어 정비 목록 .....	45

<b>3. 전문용어</b> .....	<b>46</b>
가. 전문용어의 뜻과 정비 필요성 .....	46
나. 전문용어 정비 원칙 .....	46
다. 전문용어 정비 유형 및 예시 .....	47
라. 분야별 전문용어 정비 목록 .....	53
<b>4. 외래어와 외국어</b> .....	<b>57</b>
가. 외래어와 외국어의 순화 및 정비 .....	57
나. 외래어와 외국어 표기 시 유의사항 .....	60
✓ 들리기 쉬운 외래어·외국어 표기 목록 .....	63
✓ 외국어 정비사례 목록 .....	63
다. 법령 이름 속의 외국어 .....	64
라. 원어(외국 글자) 표기 시 대문자·소문자 사용법 .....	65
<b>5. 차별적·권위적 용어</b> .....	<b>66</b>
가. 차별적 용어의 정비 .....	66
✓ 장애 관련 필수 정비 대상 용어 목록 .....	69
나. 권위적 용어의 정비 .....	70
<b>6. 법령문의 관용적 표현 등</b> .....	<b>72</b>
가. 관용적 표현 .....	72
나. 조사 .....	81
다. 숫자 .....	85
라. 준말과 본딴말 .....	87
마. 통일해서 쓸 용어 .....	89
바. 구별해서 쓸 용어 .....	92
<b>7. 어문 규정</b> .....	<b>97</b>
가. 띄어쓰기 .....	97
나. 두음법칙 .....	111
다. 문장부호 .....	112

# 차례

## 제3장 | 문장편

---

제1절 문장 정비의 원칙 .....	120
제2절 문장 정비의 실제 .....	121
1. 바른 문장 쓰기 .....	121
가. 주어를 분명히 밝힌다 .....	122
1) 법령 문장에는 원칙적으로 주어를 쓴다 .....	122
2) 주어가 잘 드러나도록 쓴다 .....	126
3) 주격 조사와 보조사를 적절하게 사용한다 .....	128
나. 목적어를 분명히 밝힌다 .....	130
1) 생략된 목적어를 찾아 쓴다 .....	130
2) 목적어의 형태를 갖춘다 .....	131
3) 목적어를 서술어 앞에 둔다 .....	131
4) 목적어를 서술어와 잘 어울리도록 쓴다 .....	132
다. 주어와 서술어의 관계를 명확히 한다 .....	133
1) 주어와 서술어를 바르게 쓴 예시 .....	134
2) 서술어를 찾아 쓴 정비사례 .....	134
2. 간결한 문장 쓰기 .....	135
가. 긴 문장은 짧게 나누어 쓴다 .....	135
1) 향으로 나누어 규정하는 경우 .....	135
2) 단서를 두는 경우 .....	142
3) 후단을 두는 경우 .....	144
4) 열거된 사항을 호나 목으로 나누어 규정한 정비사례 .....	145
나. 중복되거나 불필요한 내용은 삭제한다 .....	148
1) 중복되는 표현 .....	148
2) 당연한 내용 .....	150
3) 불필요한 내용 .....	150

<b>3. 명확한 문장 쓰기</b> .....	<b>152</b>
가. '또는', '및'의 접속 관계를 분명하게 쓴다 .....	152
1) '또는'을 사용하는 경우 .....	152
2) '및'을 사용하는 경우 .....	153
3) '또는'이나 '및'을 사용할 때의 유의사항 .....	154
나. 의미가 불명확한 수식어를 쓰지 않는다 .....	156
다. 종의적, 다의적 표현은 정확한 표현으로 고쳐 쓴다 .....	157
라. 이중 부정문은 되도록 긍정문으로 쓴다 .....	157
마. 지시어의 내용을 직접 쓴다 .....	159
바. 문맥상 필요한 내용을 생략하지 않는다 .....	162
1) 명사가 생략된 경우 .....	162
2) 부사어가 생략된 경우 .....	163
3) 형용사의 어미 등이 생략된 경우 .....	164
4) 필요한 내용이 생략된 경우 .....	165
<b>4. 자연스러운 문장 쓰기</b> .....	<b>166</b>
가. 되도록 능동문으로 쓴다 .....	166
1) 피동문의 주어를 찾아 쓴 경우 .....	166
2) 이중 피동문을 고쳐 쓴 경우 .....	167
3) 피동문으로 쓰는 경우 .....	168
나. 일본어 투 표현을 쓰지 않는다 .....	169
1) 일본어 투 정비 대상 목록 .....	170
2) 일본어 투 표현의 정비 .....	170
다. 어순을 자연스럽게 한다 .....	196
1) 관형절(구) 어순 정비사례 .....	197
2) 부사절(구) 어순 정비사례 .....	197

## 차례

5. 한눈에 보이는 문장 쓰기 .....	200
가. 표를 활용한다 .....	200
나. 계산식을 활용한다 .....	201
다. 그림을 활용한다 .....	202
문장의 짜임 .....	203

### 제4장 | 법령 유형별 작성례

---

1. 법률 작성례 .....	206
2. 대통령령 작성례 .....	218
3. 부령 작성례 .....	227

### 제5장 | 어문 규정

---

1. 한글 맞춤법 .....	236
2. 외래어 표기법 .....	271

### 별책 부록 | 정비 권고 용어

---